



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Defence Communications Division. (QD)

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III, 8C2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet ISSP Next Generation EUD 3.0 ISSP Next Generation EUD 3.0	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-249449/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client W8476-249449	Date 2024-01-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$QD-030-29256	
File No. - N° de dossier 030qd.W8476-249449	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2024-02-13 Heure Normale de l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Xiao, Tanya	Buyer Id - Id de l'acheteur 030qd
Telephone No. - N° de téléphone (873) 355-1225 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Request for Proposal Process

For the Acquisition and Support of a Next Generation of End User Devices for the Integrated Soldier System (ISS) Operator and Support

Amendment 2



This amendment is published to answer questions from suppliers

	English
Question 1	Annex A, SOW, 9 Deliverables. Does the government plan to take delivery of the firm deliverables all at once, or would you prefer a phased delivery?
Answer 1	A phased delivery is possible. The delivery schedule and quantity will be discussed during the Quick-Off meeting and the Government must receive the overall firm quantity no later than 22 weeks after contract award as specified in Annex B, Basis of Payment
Question 2	Annex A, Appendix 3 – Technical Requirements Specification – Rugged Case. Does the government have a color preference for the rugged case?
Answer 2	The preferred colors for the Rugged Case are outlined in Appendix 1 – Technical Requirement Specification - ISS EUD-0, paragraph 2.7.1, as specified in the requirement of the subsequent paragraph 2.7.2. Additionally, for the ISS EUD-S, the preferred colors of its Rugged Case are also detailed in Appendix 2 – Technical Requirement Specification, paragraph 2.7.1, following the requirement in paragraph 2.7.2.
Question 3	Annex A, Appendix 4 – Technical Requirements Specification – Chest Mount. Does the government have a color preference for the chest mount?
Answer 3	Similar to the previous answer
Question 4	EUDs are packaged in individual retail boxes, delivered as ten retail boxes per master carton from the manufacturer. Would the government prefer to receive the EUDs removed from the retail packaging and delivered in bulk in a pro-pack carton? This approach would speed the receiving process and reduce packaging waste.



Answer 4

The EUDs need to be individually accounted for upon receipt in the Depot and must be packaged accordingly. The manufacturer can ship EUDs in any manner, provided that each one is placed in its own box and labeled according to our labeling guidelines (Reference: Annex A, SOW, Section 5.2 - Equipment Identification Plate Data and Product Marking). Each individual EUD box can then be placed in a 'master carton,' which also needs to be labeled, identifying the total quantity of the deliverable inside (e.g., EUD). Multiple 'Master Cartons' can then be shipped on pallets to the Depot, ensuring that each master carton is properly labeled and the individual EUD boxes inside are also appropriately labeled.



Processus de la demande de propositions (DP)

**Acquisition et soutien de la prochaine génération de dispositifs
d'utilisateurs finaux pour les opérateurs et les spécialistes du
soutien de l'équipement intégré du soldat (EIS)**

Modification n° 002



Cet amendement est publiée pour répondre aux questions des fournisseur.

	Français
Question 1	Annexe A, EDT, Section 9 Produits Livrables. Est-ce que le Gouvernement planifierait d'obtenir les quantités fermes tous à la fois, ou préférerait une livraison progressive ?
Réponse 1	Une livraison progressive est possible. Le calendrier de livraison des produits livrables sera discuté durant la Réunion de Lancement, et la livraison de l'ensemble des produits livrables fermes ne devra pas excéder le délai de 22 semaines, tel que mentionné à l'Annexe B, Bases de Paiement
Question 2	Annexe A, Appendice 3 - Spécifications Relatives aux Exigences Techniques – Étui Robuste. Est-ce que le Gouvernement a une couleur préférée de l'Étui Robuste ?
Réponse 2	Les couleurs préférées des Étuïs Robustes sont celle décrites à l'Appendice 1, Spécification Relatives aux Exigences Techniques – EUD-O DE L'ÉIS, paragraphe 2.7.1, tel que spécifié dans le requis au paragraphe subséquent 2.7.2. S'agissant de l'EUD-S, les couleurs préférées de son Étui Robuste doivent elle également satisfaire aux exigences décrites au Paragraphe 2.7.2 de l'Appendice 2, Spécification Relatives aux Exigences Techniques – EUD-S DE L'ÉIS.
Question 3	Annexe A, Appendice 4 - Spécifications Relatives aux Exigences Techniques – Support Poitrine. Est-ce que le Gouvernement a une couleur préférée pour le Support Poitrine ?
Réponse 3	Similaire à la réponse précédente
Question 4	Les EUDs sont reçus dans des boites individuelles et livrés dans un carton de grand format contenant 10 boites individuelles. Est-ce que le Gouvernement préfère recevoir les EUDs préalablement enlevés de leur boite individuel et par la suite livré en vrac dans une boite personnalisée? Cette approche permettra d'expédier les délais de réception et diminuer les rebus reliés aux boites individuelles.



Réponse 4

Les EUDs sont individuellement comptabilisés à leur réception au dépôt et doivent être emballés en conséquence. Le manufacturier peut expédier les EUDs de n'importe quelle façon, tant et aussi longtemps que chaque EUD est livré dans sa propre boîte et identifié selon nos pratiques de marquage de produits (Référence: Annexe A, EDT, Section 5.2 Données des plaques signalétiques de l'équipement et marquage des produits). Chaque boîte individuel d'EUDs peut par la suite être emballé dans une boîte de grand format, celle-ci doit également indiqué la quantité totale des EUDs qui se trouvent à l'intérieur.

Plusieurs Boîtes de grand format contenant chacune des boîtes individuel d'EUD peuvent être expédié dans des palettes vers le dépôt, en s'assurant que chacune de ces boîtes de grand format sont des étiquettes indiquant la quantité totale des EUDs se trouvant à l'intérieur, et que chacun des EUDs à l'intérieur sont proprement identifiés selon les spécifications de marquage de produit indiqué dans l'EDT.